

CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL



CANADA



BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

January - 1971 - Janvier
6603-506

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 14—No. 10

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

Symbols used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

D.M. - District Municipality

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

M.P. - Municipal Parish

P. - Parish

R.D. - Regional District

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

D.M. - Municipalité de district

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

M.P. - Municipalité de Paroisse

P. - Paroisse

R.D. - District régional

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1969 and 1970	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1970	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1970 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1970	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1970 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1970	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1970 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - October 1970	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - October 1970	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1969 et 1970	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1970	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1970 (révisé) ..	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1970	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1970 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1970	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1970 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Octobre 1970	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Octobre 1970	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire revisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au foretage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories.

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, TERRITORY OR GROUP PROVINCE, TERRITOIRE OU GROUPE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaries neuves	Repair residential - Réparations domiciliaries	Residential Total - Total - Domiciliaries	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
1969-January -- Janvier	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289	
February -- Février	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824	
March -- Mars	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681	
April -- Avril	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505	
May -- Mai	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936	
June -- Juin	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567	
July -- Juillet	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520	
August -- Août	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321	
September -- Septembre	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233	
October -- Octobre	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033	
November -- Novembre	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	26	799	
December -- Décembre	24	12	70	-	106	1,083	22	1,105	-	175	22	1,302	
Total	522	156	95	39	812	10,940	1,101	12,041	1,025	2,767	13,177	29,010	
QUEBEC -- CHIFFRE CUMULATIF:													
1969-January -- Décembre -- Janvier - OctobreP	472	122	25	37	656	9,297	1,040	10,337	877	2,566	13,129	26,909	
1970-January - OctobreP -- Janvier - OctobreP	428	132	84	32	676	9,846	1,117	10,963	3,436	6,638	1,002	22,039	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
1969-January -- Janvier	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97	
February -- Février	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34	
March -- Mars	2	-	24	/	33	249	12	261	-	156	-	417	
April -- Avril	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531	
May -- Mai	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645	
June -- Juin	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182	
July -- Juillet	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540	
August -- Août	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387	
September -- Septembre	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260	
October -- Octobre	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230	
November -- Novembre	3	1	-	-	4	69	9	78	6	241	-	325	
December -- Décembre	3	2	-	-	5	77	9	86	12	21	3	122	
Total	83	7	67	29	186	2,160	123	2,283	214	1,652	621	4,770	
MANITOBA -- CHIFFRE CUMULATIF:													
1970-January -- Janvier	-	2	-	1	3	30	1	31	-	-	-	31	
February -- Février	2	-	-	10	12	82	1	83	-	-	36	119	
March -- Mars	5	-	-	7	12	139	13	152	65	4	46	267	
April -- Avril	5	-	6	5	16	154	10	164	20	61	-	225	
May -- Mai	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512	
June -- Juin	50	4	-	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129	
July -- Juillet	14	2	-	-	16	286	14	300	-	99	-	399	
August -- Août	5	-	-	-	5	86	4	90	5	154	-	249	
September -- Septembre	4	4	-	1	9	136	7	143	9	22	-	174	
OctoberP -- OctobreP	7	-	23	3	33	241	10	251	2	35	-	288	
Total													
CUMULATIVE -- CHIFFRE CUMULATIF:													
1969-January - October -- Janvier - Octobre	77	4	67	29	177	2,014	105	2,119	196	1,390	618	4,323	
1970-January - OctobreP -- Janvier - OctobreP	101	14	34	31	180	2,065	83	2,148	317	664	264	3,393	

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total — Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1969-January -- Janvier	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	3,861
February -- Février	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	3,906
March -- Mars	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	3,565
April -- Avril	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	3,802
May -- Mai	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,706
June -- Juin	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
July -- Juillet	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,313
August -- Août	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,032
September -- Septembre	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	35,342
October -- Octobre	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,692	4,424	11,358
November -- Novembre	109	31	107	1	248	2,999	165	3,164	1	608	90	3,863
December -- Décembre	112	54	343	3	512	5,639	109	5,748	120	1,287	3,068	10,223
Total	1,723	583	3,370	47	5,723	64,243	2,949	67,192	3,842	21,904	54,957	147,895
1970-January -- Janvier												
February -- Février	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
March -- Mars	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,468
April -- Avril	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
May -- Mai	191	40	99	3	333	4,536	301	4,835	78	992	645	8,558
June -- Juin	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	16,520
July -- Juillet	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
August -- Août	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	8,983
September -- Septembre	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
OctoberP -- OctobreP	170	36	79	5	290	4,036	311	4,345	85	1,632	88	9,348
November -- Novembre	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	400	1,043	8,119
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - October -- Janvier - Octobre	1,502	498	2,920	43	4,963	55,605	2,675	58,280	3,721	20,009	51,799	139,385
1970-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	1,581	267	1,739	55	3,642	44,341	2,393	46,734	3,677	16,690	10,918	78,019
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1969-January -- Janvier	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
February -- Février	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
March -- Mars	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
April -- Avril	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
May -- Mai	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
June -- Juin	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
July -- Juillet	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
August -- Août	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
September -- Septembre	56	10	94	10	170	2,649	250	2,699	299	1,851	3,775	8,624
October -- Octobre	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
November -- Novembre	67	10	50	20	147	1,728	95	1,823	6,251	784	2,204	11,062
December -- Décembre	33	18	16	8	75	1,035	66	1,101	183	360	1,930	3,574
Total	726	152	748	160	1,786	22,906	2,071	24,977	11,389	10,796	37,327	84,489
1970-January -- Janvier												
February -- Février	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765
March -- Mars	8	6	-	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
April -- Avril	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
May -- Mai	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
June -- Juin	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
July -- Juillet	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
August -- Août	75	17	1	11	104	1,664	196	1,660	1,537	596	99	3,892
September -- Septembre	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
OctoberP -- OctobreP	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
November -- Novembre	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - October -- Janvier - Octobre	626	124	682	132	1,564	20,143	1,910	22,053	4,955	9,652	33,193	69,853
1970-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	576	129	475	136	1,316	16,078	1,919	17,997	10,566	9,816	8,280	46,659

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Maisons neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Maisons	Industrial — Total — Industries	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutions et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
QUÉBEC:												
1969-January -- Janvier	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
February -- Février	656	261	2,664	97	3,678	35,321	645	35,966	4,085	6,339	15,464	61,854
March -- Mars	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
April -- Avril	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
May -- Mai	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
June -- Juin	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
July -- Juillet	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
August -- Août	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
September -- Septembre	737	213	3,380	69	4,399	42,651	1,583	44,234	9,614	13,351	24,156	91,355
October -- Octobre	929	406	3,335	96	4,766	46,633	1,422	48,055	6,819	10,213	10,055	75,142
November -- Novembre	855	213	2,238	91	3,397	35,171	899	36,070	4,255	10,992	14,152	65,469
December -- Décembre	782	144	2,138	49	3,113	33,938	500	34,438	49,662	16,053	21,119	121,272
Total	9,099	2,884	28,122	1,135	41,240	407,260	15,324	422,584	128,598	148,084	221,560	920,826
 1970-January -- Janvier												
February -- Février	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
March -- Mars	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
April -- Avril	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,868	8,930	10,573	52,720
May -- Mai	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
June -- Juin	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
July -- Juillet	793	284	1,986	91	3,154	32,875	1,970	34,845	20,423	8,541	35,888	99,697
August -- Août	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
September -- Septembre	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
OctoberP -- OctobreP	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
November -- Novembre	1,986	902	4,634	85	7,607	78,741	1,496	80,237	5,561	13,073	11,511	110,382
Total												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - October -- Janvier - Octobre	7,462	2,527	23,746	995	34,730	338,151	13,925	352,076	74,681	121,039	186,289	734,085
1970-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	9,594	2,648	20,987	870	34,099	366,754	14,145	380,899	102,641	96,277	190,045	769,862
 ONTARIO:												
1969-January -- Janvier	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
February -- Février	1,334	278	3,095	83	4,790	59,341	1,348	60,689	9,364	12,514	16,404	98,971
March -- Mars	2,875	604	3,896	87	7,462	95,141	2,114	97,255	22,627	33,380	31,734	184,996
April -- Avril	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
May -- Mai	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
June -- Juin	3,978	860	4,245	69	9,152	123,393	4,369	127,762	25,086	31,132	31,243	215,223
July -- Juillet	3,069	419	5,524	78	9,090	117,531	3,851	121,382	28,218	49,348	104,421	303,369
August -- Août	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
September -- Septembre	2,412	294	2,310	63	5,079	75,196	3,859	79,055	25,860	49,635	38,992	193,542
October -- Octobre	2,597	421	3,721	57	6,798	99,419	3,199	102,618	35,265	36,756	36,013	210,652
November -- Novembre	1,919	314	3,466	40	5,739	78,001	2,413	80,414	32,151	36,680	52,960	202,205
December -- Décembre	945	109	1,782	30	2,866	39,176	3,573	42,749	34,334	53,672	29,128	159,883
Total	31,237	4,711	44,220	763	80,931	1,077,806	36,772	1,114,578	297,807	382,683	507,290	2,302,358
 1970-January -- Janvier												
February -- Février	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
March -- Mars	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
April -- Avril	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
May -- Mai	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
June -- Juin	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
July -- Juillet	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
August -- Août	2,435	308	2,661	76	5,480	80,480	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
September -- Septembre	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
OctoberP -- OctobreP	2,587	472	7,026	68	10,153	124,106	3,526	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
November -- Novembre	2,043	780	7,461	63	10,347	144,926	3,327	148,253	21,800	39,718	50,702	260,473
Total												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - October -- Janvier - Octobre	28,373	4,288	38,972	673	72,326	960,629	30,786	991,415	231,322	292,331	425,202	1,940,270
1970-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	20,518	4,159	37,951	592	63,220	868,825	30,128	898,953	199,761	350,321	457,567	1,906,602

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Répara-tions domiciliaires	Residential Total — Domiciliaires	Industrial Indus-trielles	Commercial Commer-ciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
MANITOBA:												
1969-January -- Janvier	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
February -- Février	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
March -- Mars	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
April -- Avril	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
May -- Mai	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
June -- Juin	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
July -- Juillet	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
August -- Août	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
September -- Septembre	228	14	1,031	1	1,274	11,851	239	12,090	960	1,578	3,058	17,686
October -- Octobre	258	78	622	2	960	11,310	240	11,550	846	1,387	3,463	17,246
November -- Novembre	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
December -- Décembre	110	34	523	4	671	6,811	134	6,945	1,189	5,602	2,683	16,419
Total	2,578	486	6,175	33	9,272	98,141	2,463	100,604	8,985	40,274	32,715	182,578
1970-January -- Janvier	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - October -- Janvier - Octobre	2,289	432	5,539	27	8,287	87,462	2,175	89,637	7,387	33,595	27,722	158,341
1970-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	1,777	602	3,129	44	5,552	62,766	2,198	64,964	15,328	23,917	60,383	164,592
SASKATCHEWAN:												
1969-January -- Janvier	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,256	126	3,390
February -- Février	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
March -- Mars	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
April -- Avril	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
May -- Mai	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	11,151	11,151
June -- Juin	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
July -- Juillet	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
August -- Août	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
September -- Septembre	119	77	82	2	280	3,824	164	3,988	2,277	2,528	497	9,290
October -- Octobre	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
November -- Novembre	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
December -- Décembre	44	4	18	2	68	1,000	112	1,112	421	579	242	2,354
Total	1,729	374	1,971	43	4,117	51,373	2,282	53,655	5,200	23,947	14,751	97,553
1970-January -- Janvier	14	-	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février	11	2	-	1	14	186	122	308	66	2,841	525	3,738
March -- Mars	19	2	-	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril	35	6	1	-	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai	54	2	-	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin	55	-	1	-	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août	104	19	4	-	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre	286	2	15	6	309	4,154	90	4,244	422	789	1,420	6,875
October ^P -- Octobre ^P	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - October -- Janvier - Octobre	1,635	362	1,812	40	3,849	47,968	2,065	50,033	4,690	22,285	12,981	89,989
1970-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	867	38	47	17	969	13,807	1,350	15,157	3,529	12,161	18,619	49,466

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1969-January -- Janvier	314	26	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
February -- Février	292	66	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
March -- Mars	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
April -- Avril	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	546	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
May -- Mai	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
June -- Juin	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
July -- Juillet	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
August -- Août	452	87	1,283	6	1,828	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
September -- Septembre	568	84	1,124	6	1,762	21,910	377	22,287	4,966	7,455	8,861	43,569
October -- Octobre	717	114	899	4	1,734	21,626	378	22,004	1,417	9,378	2,957	35,756
November -- Novembre	477	121	682	4	1,284	16,387	306	16,693	2,977	5,319	6,393	31,382
December -- Décembre	445	65	378	10	898	11,290	276	11,566	4,141	6,197	21,651	43,555
Total	7,001	1,105	12,817	78	21,001	242,292	4,494	246,786	46,572	102,679	80,279	476,316
 1970-January -- Janvier												
February -- Février	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
March -- Mars	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
April -- Avril	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
May -- Mai	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
June -- Juin	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
July -- Juillet	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,130	8,129	6,291	34,043
August -- Août	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
September -- Septembre	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	3,196	2,938	29,178
OctoberP -- OctobreP	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,580	6,783	1,780	40,253
November -- Novembre	928	149	1,472	3	2,552	27,696	329	28,025	2,201	5,560	13,694	49,480
Total												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - October -- Janvier - Octobre	6,079	919	11,757	64	18,819	214,615	3,912	218,527	39,454	91,163	52,235	401,379
1970-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	6,073	1,116	7,595	96	14,880	181,363	3,666	185,029	13,827	62,470	75,709	337,035
 BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1969-January -- Janvier	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
February -- Février	855	93	1,085	30	1,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
March -- Mars	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
April -- Avril	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
May -- Mai	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
June -- Juin	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
July -- Juillet	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
August -- Août	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
September -- Septembre	933	87	1,004	10	2,034	27,738	1,015	28,753	2,406	8,689	5,120	44,968
October -- Octobre	864	132	1,448	16	2,460	30,093	1,001	31,094	7,672	5,968	5,282	50,016
November -- Novembre	709	117	754	22	1,602	19,944	740	20,684	2,630	6,178	5,356	34,848
December -- Décembre	559	90	1,074	15	1,738	22,245	585	22,830	4,690	6,054	2,741	36,315
Total	11,067	1,244	17,357	254	29,922	373,111	11,379	384,490	63,416	104,369	97,481	649,756
 1970-January -- Janvier												
February -- Février	547	42	825	15	1,429	18,286	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
March -- Mars	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
April -- Avril	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
May -- Mai	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
June -- Juin	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
July -- Juillet	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
August -- Août	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
September -- Septembre	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
OctoberP -- OctobreP	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
November -- Novembre	997	67	866	14	1,944	27,095	907	28,002	26,827	9,144	7,534	71,507
Total												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - October -- Janvier - Octobre	9,799	1,037	15,529	217	26,582	310,922	10,054	340,976	56,096	92,137	89,384	578,593
1970-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	9,437	763	8,118	213	18,531	265,180	10,026	275,206	77,694	92,483	54,352	499,735

^P Preliminary figures. — Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrial — Industrielles	Commercial — Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,783	233	12,159	138,731	3,426	142,157	16,229	30,835	62,416	251,637
March -- Mars	5,888	1,164	9,618	267	16,937	195,902	5,137	201,039	34,955	79,480	87,195	402,669
April -- Avril	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402
June -- Juin	7,539	1,509	12,121	209	21,378	262,529	8,712	271,241	44,005	76,447	71,805	463,498
July -- Juillet	6,218	1,030	11,838	259	19,345	235,968	8,450	244,418	67,767	110,392	165,363	587,940
August -- Août	5,119	778	9,729	234	15,860	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402
September -- Septembre	5,265	852	9,235	167	15,519	192,833	8,154	200,987	46,855	91,139	114,888	453,869
October -- Octobre	5,758	1,272	10,529	231	17,790	222,605	6,953	229,558	54,370	69,016	64,148	417,092
November -- Novembre	4,394	857	7,551	183	12,985	161,132	4,925	166,057	48,917	62,988	85,019	362,981
December -- Décembre	3,057	532	6,342	121	10,052	122,294	5,386	127,680	94,752	90,000	82,587	395,019
Total	65,765	11,702	114,942	2,581	194,990	2,350,232	78,958	2,429,190	567,048	839,155	1,060,158	4,895,551
 1970-January -- Janvier												
2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982	
2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656	
4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185	
5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613	
6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	462,057	
6,029	966	8,368	204	15,587	203,487	9,052	212,539	62,218	86,681	118,389	479,827	
5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901	
5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251	
7,154	1,352	12,968	241	21,715	266,475	7,715	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024	
6,666	2,108	14,862	190	23,806	294,676	6,979	301,655	59,378	72,342	99,531	532,906	
Total												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - October -- Janvier - Octobre	58,314	10,313	101,049	2,277	171,953	2,066,806	68,647	2,135,453	423,379	686,167	892,552	4,137,551
1970-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	50,952	9,868	80,159	2,086	143,065	1,831,025	67,025	1,898,050	430,776	671,437	877,139	3,877,402

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	56	46	—	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	7	—	23	3	33	241	10	251	2	35	—	288	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	400	1,042	6,119	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303	
QUÉBEC	1,986	902	4,634	85	7,607	78,741	1,496	80,237	5,561	13,073	11,511	110,382	
ONTARIO	2,043	780	7,461	63	10,347	144,926	3,327	148,253	21,800	39,718	50,702	260,473	
MANITOBA	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847	
SASKATCHEWAN	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906	
ALBERTA	928	149	1,472	3	2,552	27,596	329	28,025	2,201	5,560	13,694	49,480	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	997	67	866	14	1,944	27,095	907	28,002	26,827	9,144	7,534	71,507	
CANADA	6,646	2,108	14,862	190	23,806	294,676	6,979	301,655	59,378	72,342	99,531	532,906	

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

SEPTEMBER REVISED - 1970 - SEPTEMBRE REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	4	4	—	1	9	136	7	143	9	22	—	174	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383	
QUÉBEC	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308	
ONTARIO	2,587	472	7,026	68	10,153	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030	
MANITOBA	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815	
SASKATCHEWAN	286	2	15	6	309	4,154	90	4,244	422	789	1,420	6,875	
ALBERTA	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649	
CANADA	7,154	1,352	12,968	241	21,715	266,475	7,715	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024	

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMERATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	39	46	-	2	87	1,333	93	1,426	14	900	25	2,365
Other localities -- Autres agglomérations ...	17	-	-	-	17	174	20	194	33	9	-	236
Total	56	46	-	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5	-	23	3	31	220	10	230	-	30	-	260
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	-	-	-	2	21	-	21	2	5	-	28
Total	7	-	23	3	33	241	10	251	2	35	-	288
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	196	18	58	4	276	3,734	184	3,918	348	216	893	5,375
Other localities -- Autres agglomérations ...	19	2	4	3	28	355	24	379	32	184	149	764
Total	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	400	1,042	6,119
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	46	16	59	10	131	1,524	151	1,675	47	1,059	43	2,824
Other localities -- Autres agglomérations ...	3	18	-	-	21	281	8	289	-	78	112	479
Total	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,675	897	4,548	79	7,199	73,808	1,320	75,128	4,476	12,101	11,076	102,781
Other localities -- Autres agglomérations ...	311	5	86	6	408	4,933	176	5,109	1,085	972	435	7,601
Total	1,986	902	4,634	85	7,607	78,741	1,496	80,237	5,561	13,073	11,511	110,382
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,328	748	7,266	44	9,386	124,351	2,349	126,700	20,161	38,068	54,788	239,717
Other localities -- Autres agglomérations ...	715	32	195	19	961	13,877	978	14,855	1,639	1,650	2,612	20,756
Total	2,043	780	7,461	63	10,347	138,228	3,227	141,555	21,800	39,718	57,400	260,473
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	120	106	248	2	476	4,923	221	5,144	1,617	1,141	9,747	17,649
Other localities -- Autres agglomérations ...	33	-	15	-	48	600	34	634	109	323	2,132	3,198
Total	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	184	4	3	-	191	2,403	132	2,535	751	571	2,597	6,454
Other localities -- Autres agglomérations ...	28	-	19	1	48	650	43	693	36	331	392	1,452
Total	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	724	135	1,258	3	7,120	22,109	246	22,355	2,051	3,957	12,892	41,255
Other localities -- Autres agglomérations ...	204	14	214	-	432	5,587	83	5,670	150	1,603	802	8,225
Total	928	149	1,472	3	2,552	27,696	329	28,025	2,201	5,560	13,694	49,480
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	727	57	658	9	1,451	20,638	709	21,347	4,552	7,561	2,867	36,327
Other localities -- Autres agglomérations ...	270	10	208	5	493	6,457	198	6,655	22,275	1,583	4,667	35,180
Total	997	67	866	14	1,944	27,095	907	28,002	26,827	9,144	7,534	71,507
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,044	2,027	14,121	156	21,348	255,043	5,415	260,458	34,017	65,604	94,928	455,007
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,602	81	741	34	2,458	32,935	1,564	34,499	25,361	6,738	11,301	77,899
Total	6,646	2,108	14,862	190	23,806	287,978	6,979	294,957	59,378	72,342	106,229	532,906

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMERATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

SEPTEMBER REVISED - 1970 - SEPTEMBRE REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES					
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Total - Domiciliaires	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	28	11	52	2	93	1,470	129	1,599	110	152	330	2,191
Other localities -- Autres agglomérations ...	26	-	-	1	27	300	29	329	1	14	54	398
Total	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	4	4	-	1	9	136	6	142	8	22	-	172
Other localities -- Autres agglomérations ...	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	2
Total	4	4	-	1	9	136	7	143	9	22	-	174
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	136	32	75	4	247	3,537	261	3,798	45	879	830	5,552
Other localities -- Autres agglomérations ...	34	4	4	1	43	497	50	547	40	753	56	1,396
Total	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	73	14	107	28	222	2,615	203	2,818	2,107	1,253	3,825	10,003
Other localities -- Autres agglomérations ...	22	4	38	-	64	734	25	759	-	121	500	1,380
Total	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,491	347	2,523	66	4,427	50,900	1,499	52,399	11,065	10,808	21,185	95,457
Other localities -- Autres agglomérations ...	426	15	245	13	699	7,719	306	8,025	673	613	1,540	10,851
Total	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,620	423	6,711	38	8,792	106,126	2,353	108,479	25,966	44,859	64,673	243,977
Other localities -- Autres agglomérations ...	967	49	315	30	1,361	17,980	1,171	19,151	2,425	2,022	2,455	26,053
Total	2,587	472	7,026	68	10,153	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	104	128	430	6	668	6,926	229	7,155	242	2,097	812	10,306
Other localities -- Autres agglomérations ...	53	54	1	1	109	1,767	50	1,817	25	553	114	2,509
Total	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	251	2	12	4	269	3,497	134	3,631	415	536	1,249	5,831
Other localities -- Autres agglomérations ...	35	-	3	2	40	581	32	613	7	253	171	1,046
Total	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,875
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	559	158	1,365	5	2,087	24,952	308	25,260	1,438	5,048	1,064	32,810
Other localities -- Autres agglomérations ...	257	26	29	7	319	4,748	122	4,870	122	1,735	716	7,443
Total	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	719	51	977	17	1,764	24,730	675	25,405	2,573	8,979	4,755	41,712
Other localities -- Autres agglomérations ...	349	30	81	15	475	7,184	208	7,392	11,219	1,033	2,293	21,937
Total	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	4,985	1,170	12,252	171	18,578	224,889	5,797	230,686	43,969	74,633	98,723	448,011
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,169	182	716	70	3,137	41,510	1,994	43,504	14,513	7,097	7,899	73,013
Total	7,154	1,352	12,968	241	21,715	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Single dwellings -- Maisons simples											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	56	7	215	49	1,986	2,043	153	212	928	997	6,646
Value -- Valeur	953	112	3,287	923	27,909	40,234	2,437	2,840	13,473	17,713	109,881
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Value -- Valeur	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Repairs -- Réparations	113	10	189	97	1,150	3,235	253	172	324	885	6,428
Units - Total -- Unités	56	7	215	49	1,986	2,044	153	212	928	997	6,647
Value - Total -- Valeur	1,066	122	3,476	1,020	29,059	43,470	2,690	3,012	13,797	18,598	116,310
Double dwellings -- Maisons doubles											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	46	—	20	34	902	780	106	4	149	67	2,108
Value -- Valeur	548	—	242	409	10,160	10,854	1,056	52	1,487	851	25,659
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	—	7	8	33	22	—	1	2	6	81
Value -- Valeur	6	—	19	21	91	66	—	3	2	20	228
Repairs -- Réparations	—	—	—	—	3	13	—	—	—	7	23
Units - Total -- Unités	48	—	27	42	935	802	106	5	151	73	2,189
Value - Total -- Valeur	554	—	261	430	10,254	10,933	1,056	55	1,489	878	25,910
Apartments -- Maisons d'appartements											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	—	23	62	59	4,634	7,461	263	22	1,472	866	14,862
Value -- Valeur	—	125	541	445	40,468	86,946	2,023	158	12,732	8,494	151,932
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	3	—	2	52	40	2	—	1	8	108
Value -- Valeur	—	4	—	7	113	127	7	—	2	17	277
Repairs -- Réparations	—	—	19	62	343	79	2	3	5	15	528
Units - Total -- Unités	—	26	62	61	4,686	7,501	265	22	1,473	874	14,970
Value - Total -- Valeur	—	129	560	514	40,924	87,152	2,032	161	12,739	8,526	152,737
Industrial -- Industrielles											
Manufacturing, factories, plants, workshops --											
Manufactures, fabriques, usines, ateliers	32	2	374	27	5,084	15,104	1,600	422	2,118	24,439	49,202
Utilities, transportation, communication --											
Utilités, transport, communication	—	—	—	—	459	5,728	125	363	63	2,099	8,837
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles											
Other industrial buildings	15	—	6	20	18	968	1	2	20	289	1,339
Total	47	2	380	47	5,561	21,800	1,726	787	2,201	26,827	59,378
Commercial -- Commerciales											
Trade - retail and wholesale stores --											
Commerce - magasins de gros et de détail	11	—	97	97	6,429	16,182	346	177	1,050	5,168	29,557
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage											
Warehouses and storage	50	35	126	757	1,870	2,614	144	149	1,038	354	7,137
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages											
Motor vehicle service	195	—	102	8	1,163	1,545	150	24	700	419	4,306
Office buildings -- Edifices à bureaux	650	—	6	20	1,073	12,564	172	312	1,347	927	17,071
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	—	—	24	100	1,651	1,126	430	21	995	789	5,136
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	—	—	32	131	578	3,835	98	171	240	1,068	6,153
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc.	—	—	—	—	50	47	—	10	60	1	168
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	3	—	13	24	259	1,805	124	38	130	418	2,814
Total	909	35	400	1,137	13,073	39,718	1,464	902	5,560	9,144	72,342
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	10	—	629	14	7,697	39,795	9,752	380	13,032	1,181	72,490
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	—	—	—	—	624	8,886	35	983	—	4,333	14,861
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	—	—	—	112	2,065	4,326	770	—	—	1,160	8,433
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	—	—	160	16	385	496	15	115	299	141	1,627
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	15	—	253	13	740	3,897	1,307	1,511	363	719	8,818
Total	25	—	1,042	155	11,511	57,400	11,879	2,989	13,694	7,534	106,229

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

SEPTEMBER REVISED - 1970 - SEPTEMBRE REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	54	4	170	95	1,917	2,587	157	286	816	1,068	7,154
Value -- Valeur	836	81	2,675	1,702	26,723	48,994	2,816	3,823	13,399	19,235	120,284
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	5
Repairs -- Réparations	158	7	226	183	1,543	3,399	270	164	430	853	7,233
Units - Total -- Unités	54	4	170	95	1,917	2,589	157	286	816	1,068	7,156
Value - Total -- Valeur	994	88	2,901	1,885	28,266	52,398	3,086	3,987	13,829	20,088	127,522
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	11	4	36	18	362	472	182	2	184	81	1,352
Value -- Valeur	138	45	489	199	4,606	6,756	2,100	30	2,072	1,083	17,518
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	4	3	34	29	1	3	9	9	95
Value -- Valeur	11	-	6	12	136	113	2	5	36	57	378
Repairs -- Réparations	-	-	5	-	5	9	-	-	-	12	31
Units - Total -- Unités	14	4	40	21	396	501	183	5	193	90	1,447
Value - Total -- Valeur	149	45	500	211	4,747	6,878	2,102	35	2,108	1,152	17,927
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	52	-	79	145	2,768	7,026	431	15	1,394	1,058	12,968
Value -- Valeur	785	-	858	1,352	27,022	68,159	3,767	215	14,173	11,520	127,851
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	1	1	25	45	37	6	3	3	23	144
Value -- Valeur	-	10	6	84	132	79	8	5	20	19	363
Repairs -- Réparations	-	-	80	45	257	116	9	2	-	18	527
Units - Total -- Unités	52	1	80	170	2,813	7,063	437	18	1,397	1,081	13,112
Value - Total -- Valeur	785	10	944	1,481	27,411	68,354	3,784	222	14,193	11,557	128,741
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	111	8	83	2,107	9,477	23,557	246	287	867	12,005	48,748
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	2,175	3,864	18	41	686	1,552	8,336
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	1	2	-	86	970	3	94	7	235	1,398
Total	111	9	85	2,107	11,738	28,391	267	422	1,560	13,792	58,482
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	57	1	271	123	3,726	13,170	330	160	2,045	2,019	21,902
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	149	385	1,172	1,609	235	109	1,307	607	5,573
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	90	-	167	94	1,782	2,111	30	110	318	1,426	6,128
Office buildings -- Edifices à bureaux	2	21	32	472	3,785	18,134	96	83	1,931	5,140	29,696
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	136	-	8	1,217	534	102	190	200	2,387
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	470	231	500	9,596	1,214	153	732	289	13,185
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	-	-	-	-	-	160	-	10	2	24	196
Total	17	-	407	69	448	884	211	62	258	307	2,663
	166	22	1,632	1,374	11,421	46,881	2,650	789	6,783	10,012	81,730
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	10	4,265	6,496	43,994	457	312	468	5,123	61,125
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	28	1,189	15,858	49	520	11	841	18,496
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	330	-	737	-	1,597	685	228	128	144	647	4,496
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	40	-	50	27	75	977	157	72	841	336	2,575
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux	14	-	89	5	13,368	5,614	35	388	316	101	19,930
Total	384	-	886	4,325	22,725	67,128	926	1,420	1,780	7,048	106,622

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars				
CALGARY ALBERTA	455	124	668	1	1,248	11,944	116	12,060	1,409	2,262	5,099	20,810
EDMONTON ALBERTA * EDMONTON C * PARKLAND CO # 31 * ST ALBERT T * STRATHCONA COUNTY * STURGEON M.D.	91	11	565	2	669	6,797	75	6,872	496	1,416	56	8,840
	2				2	29	13	42		21		63
	131				131	2,295		2,295	5	2		2,302
	1				1	14		14	1			15
HALIFAX NOVIA SCOTIA * DARTMOUTH C * HALIFAX C	225	11	565	2	803	9,135	88	9,223	502	1,439	56	11,220
	30	4	36		70	1,014	10	1,024	310	29	125	1,488
	4	8	12		24	331	78	409	8	64	629	1,110
	34	12	48		94	1,345	88	1,433	318	93	754	2,598
HAMILTON ONTARIO * ANCASTER TWP * BEVERLY TWP * BINBROOK TWP * BURLINGTON T * DUNDAS T * FLAMBORO EAST TWP * FLAMBORO WEST TWP * GLANFORD TWP * HAMILTON C * SALTFLEET TWP * STONEY CREEK T * WATERDOWN V	2				2	114	15	129		37		166
	2				2	58	9	67	11			78
	3				3	62	1	63	9			72
	7				7	229	22	251	251	441	253	1,196
	12		20		32	375	11	386		5		391
	2				2	46	8	54		23		77
	2				2	54	3	57	4			61
	44		412		456	4,485	353	4,838	1,510	443	4,080	10,871
	5				5	117	5	122	232			354
			87		87	900	2	902				902
HULL QUEBEC * AYLMER T * DESCHENES V * GATINEAU T * HULL C * LUCERNE M * POINTE GATINEAU T * TEMPLETON V * TEMPLETON WEST M	1				1	22		22	6			36
	80		519		599	6,463	431	6,894	2,024	949	4,346	14,213
			6		6	56	10	66				66
	55	4	24	1	84	1,221	4	1,225				1,225
	7	2	136	3	148	1,331	19	1,350	6	79		1,435
	5				5	160	7	167	100	15		282
KITCHENER ONTARIO * AYR V * BRIDGEPORT V * DUMFRIES NORTH TWP * GALT C * HESPELER T * KITCHENER C * PRESTON T * WATERLOO C * WATERLOO TWP	35		8	1	44	563	3	566		38		604
	3				3	19		19				19
	105	6	174	5	290	3,350	43	3,393	106	132		3,631
			6		6	56	10	66				
	1	4			5	55	1	56				56
	2				2	35	1	36		1		37
	12	1	14		27	362	7	369	12	77		458
	5				5	111		111		4		115
	42		135		177	2,152	9	2,161	278	403	137	2,979
	17				17	241	8	249		49		258
LONDON ONTARIO * LONDON C * LONDON TWP * WESTMINSTER TWP	10		19		29	449	1	450	1	10		461
	2				2	67	18	85		11		96
	91	5	168		264	3,474	45	3,519	296	519	137	4,471
			6		6	56	10	66				
	77	38	141		256	2,876	76	2,952	2,766	834	6,698	13,250
MONTREAL QUEBEC * ANJOU T * BAIE D'URFE T * BEACONSFIELD C * BOUCHERVILLE T * BROSSARD T * CANDIAC T * CHARLEMAGNE * CHATEAUGUAY T * CHATEAUGUAY CENTRE T * COTE ST LUC C * DELSON T * DEUX MONTAGNES C * DOLLARD DES ORMEAUX T * DORION T * DORVAL C * GREENFIELD PARK T * HAMPSTEAD T * ILE DORVAL T * ILE PERROT T * KIRKLAND T * LACHINE C * LA FLECHE C * LA PRAIRIE T * LA SALLE C * LAVAL /VILLE DE/, C * LE MOYNE T	1				1	27		27	21	5		53
	78	38	141		257	2,931	76	3,007	2,797	880	6,698	13,382
			6		6	56	10	66				79
MONTREAL QUEBEC * ANJOU T * BAIE D'URFE T * BEACONSFIELD C * BOUCHERVILLE T * BROSSARD T * CANDIAC T * CHARLEMAGNE * CHATEAUGUAY T * CHATEAUGUAY CENTRE T * COTE ST LUC C * DELSON T * DEUX MONTAGNES C * DOLLARD DES ORMEAUX T * DORION T * DORVAL C * GREENFIELD PARK T * HAMPSTEAD T * ILE DORVAL T * ILE PERROT T * KIRKLAND T * LACHINE C * LA FLECHE C * LA PRAIRIE T * LA SALLE C * LAVAL /VILLE DE/, C * LE MOYNE T	12	20			32	250	9	259		3		262
	21				21	370	14	384				384
	21				21	366	7	373				373
	128		186		314	2,646	5	2,651		52		2,703
	17	2			19	213		213		20		233
	2				2	20		20				20
	38				38	353	1	354				354
	80				80	1,030	4	1,034		7		1,041
			4		4	64	18	82		5		82
	56		632		688	5,709	13	5,722				5,722
	3				3	45	6	51		7		58
	2				2	45	7	52	11	10		73
	10	202			212	1,962	18	1,980	45	77		2,102
	1				1	65		65				65
			2		2	13	12	25				25
	40				40	665		665		1		665
			4		2	29	10	39		3		42
			1		1	69	8	632	200	209		1,041
	94	308	361		763	8,369	71	8,440	281	536	56	9,313
			4		4	12	4	16				16

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

-23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉHYDRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conver-sions — Trans-formations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Répara-tions domiciliaires	Residen-tial — Total — Domiciliaires	Indus-trial — Total — Industrielles	Commer-cial — Total — Commerciales	Institu-tional and govern-ment — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* COPPER CLIFF						14	5	19	40			59	
* NEELON GARSON TWP						171	1	172				174	
* RAYSID TWP	8	6	2		8	1,051	27	1,078	77	6,624	1,780	9,559	
* SUDBURY C	44				52								
* VALLEY EAST TWP	20				20	317	11	328		8		336	
* WATERS TWP	2				2	40	3	43		20		63	
	74	6	2		82	1,593	47	1,640	117	6,654	1,780	10,191	
TORONTO ONTARIO													
* AJAX T	23					23	347	3	350	7		357	
* ETOBICOKE BOROUGH	7	2				9	5,943	48	5,991	755	5,090	96	11,932
* MARKHAM V	41					41	530		530	6	5		541
* MARKHAM TWP	37	1				38	822	7	829	222	64	4	1,119
* MILTON T							1	2	3		26		29
* MISSISSAUGA T	43	50	91		184	2,567	66	2,633	241	2,549	34		5,657
* OAKVILLE T	21	20	20		61	1,057	26	1,083	18	83	755		1,939
* PICKERING V	3					3	80		80				80
* PICKERING TWP	4					4	170	4	174	166	18		358
* PORT CREDIT T										12			12
* RICHMOND HILL T										2			457
* SCARBOROUGH BOROUGH	51	34	885	2	972	54	438	4	442	13			19,570
* STOUFFVILLE V	1					972	12,958		12,958	1,866	597	4,149	
* STREETSVILLE T						1	23	3	26				26
* TORONTO C	16	6	605	1	628	6,560	188	6,748	268	4,759	2,707		14,482
* VAUGHAN TWP	2					2	78	8	86	22	75	6	189
* WOODBRIDGE V							1		1		2		3
* YORK BOROUGH	1					1	36	34	70		B2	4	156
* YORK EAST BOROUGH						806	12,113	15	12,128		172		12,300
* YORK NORTH BOROUGH	74	97	773			944	12,254	178	12,432	4,941	4,232	1,823	23,428
	324	210	3,234	4	3,772	55,979	586	56,565	8,530	17,766	9,578		92,437
VANCOUVER B.C.													
* BURNABY D	28	2				30	688	44	732	44	79	1,090	1,945
* COQUITLAM D	8					127	1,223	65	1,288	76	196		1,560
* DELTA D	171	12	119			183	2,639	4	2,643	7	61	80	2,791
* NEW WESTMINSTER C							21	12	33	444	316		793
* NORTH VANCOUVER C	1	4				7	88	10	98	160	234		492
* NORTH VANCOUVER D	24					24	566	36	602	14	177		793
* PORT COQUITLAM C	24	2	27			53	665	9	674		3		677
* PORT MOODY C	1					1	35	9	44		14		58
* RICHMOND TWP	58		151			209	2,365	19	2,384	390	78		2,852
* SURREY D													
* VANCOUVER C	24	4	8	6	42	813	133	946	1,832	1,587	60		4,425
* VANCOUVER WEST D	13		27		40	1,154	45	1,199		16	462		1,677
* WHITE ROCK C	10	2			12	194		20	214		4		218
	362	26	332	8	728	10,451	406	10,857	2,891	2,645	1,888		18,281
VICTORIA B.C.													
CAPITAL REGIONAL PD	14					14	248		248		42		290
* CENTRAL SAANICH D	23					23	517	6	523	5			528
* ESQUIMALT D						2	24	11	35	13			48
* NORTH SAANICH D													
* OAK BAY D	1					1	22	28	50		61		111
* SAANICH D	12		8			20	433	32	465	45	1		511
* STONEY T	12		36			48	520	2	522	34			556
* VICTORIA C	5	8				13	634	22	656	163	101		920
	67	2	52			121	2,398	101	2,499	18	345	102	2,964
WINDSOR ONTARIO													
* ST CLAIR BEACH V							7		7				7
* SANDWICH SOUTH TWP	4					4	84	7	91	40	25		156
* SANDWICH WEST TWP	24					24	617	12	629	2			631
* TECUMSEH T							13	1	14		8		22
* WINDSDR C	32	4	215		251	3,212	168	3,380	286	564	2,365		6,595
	60	4	215		279	3,933	188	4,121	326	599	2,365		7,411
WINNIPEG MANITOBA	108	100	230	2	440	4,509	186	4,695	1,617	969	9,031		16,312
	3,605	1,479	11,528	97	16,709	201,444	3,757	205,201	25,640	52,725	62,408		345,974

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

TABLE 9 BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Répara-tions domiciliaires	Residential Total Total Domiciliaires	Industrial Indus-trielles	Commercial Commer-ciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - entrées											
HUDSON HEIGHTS V	2											
HUNTINGDON T												
IBERVILLE T												
* JOLIETTE C		1										
LABELLE V		13										
* LACHUTE C												
* LAFONTAINE V	2											
LA PROVIDENCE V	2											
LASSOMPTION T												
LEPIPHANIE T		4										
LORRAINE T	2											
MAPLE GROVE T												
MARIEVILLE T												
MCMASTERVILLE V												
MELOCHEVILLE V												
MONT LAURIER T												
MONT ST HILAIRE T												
MORIN HEIGHTS M												
OTTERBURN PARK M												
ORMSTOWN V												
PIERREVILLE V												
RICHELIEU V												
RIGAUD T												
STE ADELE M												
STE AGATHE DES MONTES T												
STE ANNE DE VARENNES P												
ST-ANTOINE T												
ST AUGUSTIN P												
ST CESAIRES T												
ST CHARLES BORROMEE P												
ST EUSTACHE P												
ST FELIX DE VALOIS V												
ST HYACINTHE C												
ST LUC T												
* ST JEAN C												
* ST JEROME C												
ST JERUSALEM D ARGENT P	2											
ST JOSEPH DE ST HYAC T												
STE MARTINE P												
ST MATHIAS P	2											
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
STE ROSALIE V												
ST SAUVEUR DES MONTES V												
ST SULPICE P												
STE THERESE OUEST W D												
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P												
* SOREL C												
TERREBONNE T												
* TRACY T												
VAL DAVID V.												
* VALLEYFIELD C												
VARENNES V												
VERCHERES V												
	247	21	53	5	326	3,919	119	4,038	889	928	74	5,929
OUTAOUAIS												
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T												
MONTEBELLO V												
STE CECILE MASHAM M												
SHAWVILLE V												
THURSO T												
METRO HULL												
	105	6	174	5	290	3,350	43	3,393	106	132		3,631
	107	6	182	5	300	3,430	49	3,479	106	132	381	4,098
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T												
BARRAUTE V												
CADILLAC T	2											
CHAPAISS T	2											
CHIBOURGAMAU T	2											
DUPARQUET V												
LA SARRE T	2											
MALARIC T												
* NORANDA C												
* ROUYN C												
SENNETERRE T												
TEMISCAMING T												
* VAL D OR T												
VILLE MARIE T												
	25		4		29	474	8	475	8	19		494
	47	2	34	1	84	1,180	20	1,200	30	176	4	1,410
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T												
ESCOUMINS WD												
FORESTVILLE T												
						4	5	9				9

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités											
STAFFORD TWP	1				1	12		12				12
STORRINGTON TWP	1				1	10		10		7		17
VANKLEEK HILL T					2		1	3				3
WILLIAMSBURG TWP									5			5
WINCHESTER V												
YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA	100	70	1,385	17	1,572	20,815	124	20,939	1,737	5,210	11,510	39,396
	237	74	1,457	24	1,792	24,009	290	24,299	2,873	5,725	17,449	50,346
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP	4		1		5	66	16	80		25		105
ASPHODEL TWP	2				2	17	7	24				24
BANCROFT V	1				1	21		21			55	76
BATH V	2				2	31	3	34				34
* BELLEVILLE C	4		36	2	42	421	19	440		561	1,301	2,302
BELMONT AND METHUEN TWP	7				7	67	2	69				69
BICKROFT I D						3	3	6				6
BOBCAYGEON V	2				2	31	2	33			4	37
BOWMANVILLE T	3				3	66	8	74			1	75
BRIGHTON V												
BRIGHTON TWP												
CAMDEN EAST TWP												
CAMPBELLFORD T	1				1	5		5				5
CARTWRIGHT TWP										2		3
CAVAN TWP	4				4	85		85	12			97
* COBOURG T	1				1	25	2	27		14		41
COLBORNE V	3				3	49		49				49
CRAHAIE TWP	11				11	117		117			3	120
* DARLINGTON TWP	3			3	6	91	5	96	18	5	1	114
DESERONTO T												6
DOURD TWP												4
DUMMER TWP												25
DUNGANON TWP	1				1	18	7	25				
DYSART ET AL TWP	16				16	109	14	123		131		254
ELDON TWP	2				5	19	1	20				20
ELZEVIR TWP	6				6	17		17		4		21
ERNESTOWN TWP												
FARADAY TWP	1				1	3	1	4				4
FENELDN FALLS V	5				5	72	5	77		2		79
FRANKFORD V			2		2	23	1	24				24
FREDERICKSBURGH N TWP	3				3	53	2	55				55
HALLOWEL TWP	1				1	19		19				19
HAMILTON TWP	2				2	45	4	49	3			52
HARVEY TWP	11				11	99	2	101		3		104
HAVELOC V	1				1	17		17				17
HOPE TWP	1				1	13	2	15	8			23
LIMERICK TWP									2			2
* LINDSAY T	6				6	103	13	116	13	13		142
LUTTERWORTH TWP	3				4	10	2	12				12
MADOC V												
MARIPOSA TWP	3				2	5	42	6	48	7	4	59
MARMORA V												
MONAGHAN NORTH TWP					1	2	29		29			29
MURRAY TWP	1				1	17	10	27		1		28
NAPANEE T	7		21		28	263	4	267				267
NEWCASTLE V	2				2	44		44				44
NORWOOD V	1				1	19	1	20				20
OTDNABEE TWP	2				2	38	2	40		6		46
PERCY TWP	2				2	31	4	35		12		47
* PETERBOROUGH C	18	1	57	2	78	891	60	951		87	300	1,338
PICTON T							7	7			1	8
PDRT HOPE T	2			10		12	149	3	152		7	159
RICHMOND TWP	1				1	15	2	17				17
SHEFFIELD TWP							1	1				1
SHERBORNE ETC TWP	1				1	6	4	10		4	2	16
* SIDNEY TWP	12				12	272		272			4,439	4,711
SMITH TWP	8				8	129	15	144		8		152
SDMerville TWP	1				1	10	13	23				23
STANHOPE TWP	4				4	17	4	21		1		22
STIRLING V							4	4		10	8	22
THURLOW TWP	7				7	115	8	123	10	19		152
* TRENTON T	8		12		20	250	9	259		13		272
TUDOR AND CASHEL TWP												
TWEED V	2											1
YEWENDINAGA TWP												
VERULAM TWP	2											27
WELLINGTON V												
WOLLASTON TWP	2											
WOODVILLE V												
	188	3	137	14	342	4,051	305	4,356	72	991	6,062	11,481
METROPOLITAN												
ACTON T												
ALBION TWP		4				4	53		53			55
AURORA T	3			22		3	97	2	99	3		102
BEAVERTON V						22	192		192			192
BOLTON V	17				17	390	5	395				395

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Trans-formations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Répara-tions domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Indus-trielles	Commercial — Commer-cielles	Institutional and government — Institutionnelles et gouverne-men-tales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* BRAMPTON T BROCK TWP	89	126	115		330	3,650	19	3,669	137	6		3,812
CANNINGTON V						2		2	12		14	14
* CHINGUACOUSY TWP ESQUESING TWP	7	1			8	207	3	210	1,666	12	1	1,889
GEORGETOWN T	4				4	91	12	103	8	18		129
GEORGINA TWP	14				14	232	1	233				233
* GWILLIMBURY EAST TWP GWILLIMBURY NORTH TWP	6				6	106	26	132			340	472
KING TWP	7				3	97	5	102	261			363
NASSAGAWEYA TWP NEWMARKET T	10	2			7	134	50	184	9	25		218
OSHAWA C PORT PERRY V	25	122	258		405	5,251	33	5,284	75	252	1,095	6,706
RAMA TWP	1					6	6	12	60	6		78
REACH TWP	5					1	10	10	1			11
SCOTT TWP	2					5	131	131	6	3		140
SCUGOG TWP	2					2	65	12	77	10		87
SUTTON V	1					1	14	2	16			16
UXBRIDGE T						2	3	5		4		9
UXBRIDGE TWP	4				4	99	3	102	3			105
* WHITBY T WHITBY EAST TWP	2				2	62	16	78	6	57	7	148
WHITCHURCH TWP	5		6		11	204	2	206	44	1		251
METRO TORONTO	6				6	150	12	162	4	24		190
	324	210	3,234	4	3,772	55,979	586	56,565	8,530	17,764	9,578	92,437
	535	465	3,635	4	4,639	67,561	802	68,363	10,835	18,179	11,021	108,398
NIAGARA												
* BRANTFORD C BRANTFORD TWP	6		214		220	1,673	19	1,692		18	2	1,712
BURFORD TWP	1					1	26	8	34	15	11	60
CALEDONIA T	1					1	23		23		33	56
CANBOROUGH TWP	3					3	45		45			45
CAYUGA SOUTH TWP	1					1	30		30	2		32
DUMFRIES SOUTH TWP	2	1			3	67	2	69	142	10		221
DUNN TWP						4	4					4
DUNNVILLE T	2				2	46	8	54		2		56
* FORT ERIE T (3)	9				9	169	36	205	70	11		286
* GRIMSBY T 141	3		48		51	557	11	568			14	568
HAGERSVILLE V						1	1			4		5
JARVIS V										2		2
* LINCOLN T (5)	2											8
MOULTON TWP												
* NIAGARA FALLS C (61)	15	4			19	619	24	643	18	717		1,378
* NIAGARA ON THE LAKE (7)	9				9	250	37	287	12	2	14	315
OAKLAND TWP	1				1	31	1	32		6		38
ONEIDA TWP												
ONDONDAGA TWP	2				2	48		48	3			51
PARIS T	4		24		28	291	5	296	74	6		376
PELHAM T (8)	5				5	125		125	1	10		136
* PORT COLBORNE C	4				4	67	13	80	5	7		92
RAINHAM TWP	1				1	25		25				25
* ST CATHARINES C	33	10	330		373	3,080	36	3,116	111	252	1,770	5,249
SENECA TWP						4	1	5	3			8
SHERBROKIE TWP												
* THOROLD T (9)	1		16	1	17	188	6	192	5	2		201
WAINFLEET TWP	1				2	35	6	41	22	2		65
* WELLAND C	22				22	421	15	436	2	140		578
WEST LINCOLN TWP. (10)	7				7	110	3	113	33	6	26	178
METRO HAMILTON	80		519		599	6,463	431	6,894	2,024	949	4,346	14,213
	213	15	1,151	1	1,380	14,396	668	15,064	2,577	2,157	6,160	25,958
LAKE ERIE												
AYLMER T	1		1		2	17		17				17
BAYHAM TWP						1	1	1	7			8
BEACHVILLE V												
BELMONT V	1				1	10		10				10
BLenheim TWP	1				1	32	17	49	1	2		52
CARADOC TWP	1				1	20	7	27	43	5		75
CHARLDTTEVILLE TWP	2				2	25	11	36	5			41
DELWARE TWP						1	1	1				1
DEHLI T						1	4	5				5
DEREHAM TWP						5	151	151	13		10	174
DURCHESTER NORTH TWP	5				5	2	1	3	3			6
EM8RO V	2											
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T										2		13
LUCAN V	3	1			4	97	4	97	3			100
LOBO TWP	2											
MALAHIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP	1		1		2	28	3	31		10		41
NEWBURY V												
MISSOURI EAST TWP												
MISSOURI WEST TWP												
NORWICH V	2				2	38		38	10	3		63
NORWICH N TWP	2				2	24		24	22			32
NORWICH S TWP	2				2	29		29				29

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						
OXFORD EAST TWP	1				1	18		18	4		6	28
OXFORD NDRTH TWP	1				1	27		27				29
OXFORD WEST TWP	3				3	50	2	52	4			56
PARKHILL T						1	2	3				3
PORT BURWELL V	1				1	6	1	7				7
PORT DOVER T	2											
PORT ROWAN V	2											
RODNEY V												
* ST THOMAS C	5				5	95	3	99		31	8	138
SIMCOE T	6				6	118	13	131				131
SOUTHWOLD TWP						4	7	11	5	8		24
SPRINGFIELD V	2											
STRATHROY T	2				2	30	4	34				34
TILLSONBURG T	1				1	13		13	62	3		78
TOWNSEND TWP	2				2	46		46	6			52
VIENNA V									2			2
WALSINGHAM N TWP	2											7
WALSINGHAM S TWP		1			1	4	1	5	2			
WARDSVILLE V	2											
WATERFORD T												
WEST LORNE V												2
WILLIAMS WEST TWP												2
WINDHAM TWP	1				1	33	11	44	10			54
* WOODSTOCK C	15	14			29	406	26	432		49		481
YARMOUTH TWP	7				7	123	12	135	5			140
ZORRA EAST TWP	2				2	46	2	48	45			93
ZORRA WEST TWP						1	4	5				5
METRO LONDON	78	38	141		257	9,629	76	9,705	2,797	880		13,382
	147	53	143		343	11,129	218	11,347	3,062	995	24	15,428
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T												
ANDERDON TWP	6					1	1	2	6		6	8
BELLE RIVER V	1					6	118	1	119	11	2	138
BLENHEIM T	1					1	24	7	31			31
BOSANQUET TWP	8					1	9	2	11		20	31
BOTHWELL T						8	118		118			118
* CHATHAM C	9		8		17	214	4	218	2	20		240
CHATHAM TWP	2					3	57	6	63			69
COLCHESTER SOUTH TWP.	3				3							
COURTRIGHT V	2											
DRESDEN T	1					1	20					20
ENNISKILLEN TWP	2											
ESSEX T	4					4	76	3	79			79
GOSFIELD NORTH TWP	2											
GOSFIELD SOUTH TWP	2											
HARROW T												
HARWICH TWP	3					3	52		52			52
HOWARD TWP	1					1	29		29	75	4	108
KINGSVILLE T	5					5	119	5	124			124
LEAMINGTON T	2		34		36	372	1	373		4		377
MAIDSTONE TWP	2				2	37	2	39		1		40
MOORE TWP	1		30		31	333		333				333
PELEE TWP												
PETROLIA T	2					2	31		31		7	38
PLYMPTON TWP						2	2	2	30			32
POINT EDWARD V	2					2	36	5	41			41
RALEIGH TWP	3					3	64		64			64
RIDGETOWN T												
* SARNIA C	9			1	10	149	17	166	8	58	7	239
SARNIA TWP	1				1	12	13	25		11		36
SOMBRA TWP	2		1		3	43		43		5		48
THAMESVILLE V												
THEDFORD V												
TILBURY T						3	51	3	54			54
TILBURY WEST TWP		3		1	1	15	5	20				20
* WALLACEBURG T	1		35		36	280	4	284		34		318
WATFORD V									40	7		51
METRO WINDSOR	60	4	215		279	3,933	188	4,121	326	599	2,365	7,411
	127	4	326	2	459	6,195	271	6,466	498	778	2,378	10,120
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
CLINTON T												
DOWNIE TWP	3					3	60	7	67	20	2	87
DRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP	1					1	25		25			34
EASTHOPE SOUTH TWP	2					2	37		37			37
ELICE TWP									2			2
ELMA TWP	2											
ELORA V												
ERAMOSA TWP												
ERIN TWP	4					4	97	3	100	1	10	35
ERIN V							2					101
EXETER T	3		16		19	236	2	238		26		28
FERGUS T									4			245
GARAFRAXA WEST TWP	1				1	15	2	17	13	9		13
										1		31

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single-dwellings - Maisons simples	Double-dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
						Thousands of dollars - en milliers de dollars							
GODERICH T	4					99	10	109					
* GUELPH C	11	2	318	2	333	2,909	15	2,924	278	6	28		115
HENSALL V												9	3,230
LISTONWELL T	1				4	5	39	7	46				55
MITCHELL T	2					4	61		61	2	9		
MOUNT FOREST T	4					1	19		19				72
NEW HAMBURG T	1					4	77		77				19
NICHOL TWP	4					1	1	2		1			45
PALMERSTON T						3	66	4	70	1	34		122
PUSLINCH TWP						1			1				3
ST MARYS T									42				105
SEAFORTH T	2												43
* STRATFORD C	3		31		34	291	10	301	1	86	1		389
WELLESLEY TWP	1					1	18	3	21	15			36
WILMOT TWP	1					1	42		42	9	20	10	81
WINGHAM T	2												
WOOLWICH TWP	1					1	21	9	30	12	31	10	83
METRO KITCHENER	91	5	168		264	3,474	45	3,519	296	519	137		4,471
	139	7	533	6	685	7,607	127	7,734	698	788	222		9,442
GEORGIAN BAY													
ADJALA TWP	1					1	25		25		30		55
ALBEMARLE TWP	4					4	18		18				18
ALLISTON T						6	40	11	51	2	8		61
AMABEL TWP	6					5	43	7	50	2	1		53
AMARANTH TWP	2					1	1	2	3				3
ARTEMESIA TWP	5					3	42	4	42	9	20	10	81
BALA T													
* BARRIE C	4	40		3	47	832	29	861	808	40	38		1,747
BENTINCK TWP	3					3	8	4	12				12
BRACEBRIDGE T	1					1	27	4	31				35
BRADFORD T	2												
BRUCE TWP													
BRUNEL TWP	2					2	33		33				33
CARDWELL TWP	2					2	7		7				7
CHAFFEY TWP	2												
CHAPMAN TWP													
CHESLEYS T	1					1	26		26				26
COLLINGWOOD T	4	4				8	111	9	120				690
COLLINGWOOD TWP	13					13	180	8	188				209
DERBY TWP	2												
DRAPER TWP													
DURHAM T	3		1		4	40	1	41		12			53
ELMVALE V	1					1	17		17		6		23
* ESSA TWP						2	2	4	6				8
EUPHRASIA TWP	6					6	55	3	58				58
FLESHERTON V	2					2	30		30				
FLOS TWP	2												
FRANKLIN TWP	5					5	59	1	60	20			80
GARAFRAXA EAST TWP						6	6		6				6
GLENELG TWP	2					2	30		30				30
GRAND VALLEY V	2					20	271	6	277				277
GRAVENHURST T													
HANOVER T	2		14										
HIMSWORTH NORTH TWP													
HUMPHREY TWP													
HUNTSVILLE T	1					2	29	6	35		6		105
INNISFIL TWP	11					11	247	50	297	4	5		146
JOLY TWP													306
KEARNEY T													
KINCARDINE T	4			4		8	117		117				117
MACAULAY TWP	7					7	96		96				96
MARKDALE V							2	1	3				3
MC DOUGALL TWP	3					3	75		75				84
MCKELLAR TWP	7					7	25		25				25
MCLEAN TWP	6					6	51	2	53				53
MCMURRICH TWP	1					1	3		3				3
MEAFORD T	2					2	38	11	49		94		143
MEDONT TWP	6					6	88		88				143
MEODRA WOOD TWP	10					10	100	15	115				115
MELANCTHON TWP													
* MIDLAND T	1					1	24	18	42	1	7	31	81
MONCK TWP	2					2	15	4	19		13		32
MORRISON TWP	1					1	2		15				15
MUSKOCA TWP	5					5	89	17	106		10	11	127
NEUSTADT V											2		2
NIPISSING TWP										2		2	4
NOTTAWASAGA TWP	3					3	78	2	80				80
DAKLEY TWP	7					7	20	1	21				21
DRANGEVILLE T							3	2	5				
* ORILLIA C	5		9		14	187	38	225		21	35		281
* ORILLIA TWP	4					4	111	29	140		10		150
* OWEN SOUND C	3					3	52	28	80		14	1	95
PARRY SOUND T	1					1	16	4	20		42	1,022	1,084
PENETANGUISHENE T							7	9	16		10	2	28
PERRY TWP	1					1	8		8				8
PORT CARLING V	3					3	43	4	47		8		55

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	UNITS - UNITÉS					Thousands of dollars - en milliers de dollars							
PORT ELGIN T	1				1	25	2	25			8	33	
PORT McNICOLL V						1		3				3	
PORT SYDNEY V	3				3	22		22				22	
POWASSAN T	1				1	22		22				22	
RYDE TWP						1	4	5				5	
SARAWACK TWP	2				2	44	3	47	3			50	
ST EDMUNDS TWP	9				9	49		49				49	
SOUTH RIVER V	2												
STAYNER T											1	35	
STEPHENSON TWP	2												
STISTED TWP	1					1	2	2				2	
SULLIVAN TWP	1					1	8	2	10	9		19	
SUNDRIEGE V	2												
TAY TWP	5					5	86		86	2		88	
TECUMSETH TWP							50		50			50	
TEESWATER V													
THORNBURY T						2	16	3	19		1	20	
TINY TWP	15					15	136	9	145			149	
TOSORONTIO TWP	1					1	26		26	1	1	28	
TOTTENHAM V							1	1	2	2		4	
VICTORIA HARBOUR V													
WALKERTON T	4					4	83		83		1	86	
WATT TWP	5					5	28	3	31			31	
WIARTON T													
WINDERMERE V	2												
	213	60	14	4	291	3,991	373	4,364	854	449	1,816	7,483	
NORTHEASTERN													
BALFOUR-CHELMSFORD TWP	28		2	2	32	397	1	398		65		463	
BLIND RIVER T	2				2	49	3	52		1		53	
BRUCE MINES T	2												
CALVERT TWP	1					1	18	17	35	15		50	
CAPREOL T	10		4		14	225		225				225	
CHAPLEAU TWP	1					1	15	5	20			20	
CHARLTON T													
COBALT T		1				1	8	1	9			9	
COCHRANE T	1					1	25	2	27		3	30	
COLEMAN TWP													
OAK TWP													
DOWLING TWP	2												
DRURY DENNISON GRA TWP	1					1	22		22			22	
GYMOND TWP	1					1	14	1	15	5		20	
ELLIOT LAKE TWP							3	3	6			9	
ENGLEHART T													
ESPAÑOLA T	2					2	31		31			31	
FALCONBRIDGE TWP													
FERRIS EAST TWP	2					2	16		16	1		17	
GORDON AND ALLAN W TWP													
GORE BAY T	2												
HAILEYBURY T													
HARRIS TWP	1				1	1	2		2		21	23	
HEARST T	1		12		13	15		15		121	225	15	
IRON BRIDGE V						95	5	100				446	
* KAPUSKASING T	8				8	120	4	124	1	650	1,980	2,754	
LARDER LAKE TWP	2											1	
LITTLE CURRENT T													
MASSEY T													
MATTAWA T													
MCGARRY TWP	1					1	7	3	10			10	
MICHIPICOTEN TWP												21	
MOUNTJOY TWP												21	
NAIRN TWP	1					6	1	7				13	
NEW LISKEARD T	4				4	63	4	67				12	
* NORTH BAY C I	36	2	4	3	45	631	14	645	44	52	38	67	
ONAPING T D												779	
PRINCE TWP	2												
RATTER & DUNNET TWP													
* SAULT STE MARIE C	23	4			27	473	44	517		25	5	547	
STURGEON FALLS T						3	3	6		4	3	13	
* TECK TWP						2	12	14		61		75	
THESSALON T						5	5	6				67	
THOMPSON TWP													
* TIMMINS T	3				3	64	37	101	35	1,702	74	1,912	
TISDALE TWP							2	2		1		3	
WEBBWOOD T	1				1	10		10				10	
WHITNEY TWP	2				2	25	6	31				31	
WICKSTEAD TWP													
METRO SUDBURY													
	74	6	2		82	1,593	47	1,640	117	6,654	1,780	10,191	
	204	13	24	6	247	3,944	222	4,166	279	9,390	4,106	17,941	
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
ATIKOKAN TWP													
BALMERTOWN I D	2												
DRYDEN T	3		24	1	28	294	4	298	16	2	110	300	
FORT FRANCES T	3				3	46	4	50	111	12	13	188	
GERALDTON T						1		1	30	111	13	125	
IGNACE TWP										30		30	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single-dwellings — Maisons simples	Double-dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — To let — Domicilières	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* KEEWATIN T * KENORA T LONGLAC TWP MANITOOWADGE I.D. MARATHON I.D. NEEBING TWP NIPIGON TWP SCHREIBER TWP SHUNIAH TWP SIOUX LOOKOUT T TERRACE BAY TWP * THUNDER BAY C (11)	2 1				2	24 28 1	2	24 30 1				24 30 1
MANITOBA	2 2				2	32		32		1		33
WINNIPEG METROPOLITAN	108	100	230	2	440	4,509	186	4,695	1,617	969	9,031	16,312
SOUTH EAST MANITOBA	1				1	20		20		1	820	841
BEAUSÉJOUR V DUNNOTTAR V LAC DU BONNET V STE ANNE V ST PIERRE V SELKIRK T STEINBACH T	1 2 1				1	4	1	1		4		4
VICTORIA BEACH R.M. WINNIPEG BEACH T	2				2	15	1	3	10		3	3
MANITOBA INTERLAKE	5				5	43	13	56	10	5	823	894
RIVERTON V ROCKWOOD R.M. ST FRANCOIS XAVIER RM STONEWALL T	3 1 4				3	46		46		5	6	51
1					1	23	3	26	8			34
2					4	69	3	72	8	5	6	91
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE	5				5	82		82				82
ALTONA T CARMAN T EMERSON T MORDEN T MORRIS T	5 5 2	2 18 7			25	252 30	8	260 30		2	417	679
* PORTAGE LA PRAIRIE C WINKLER T	10	2	25		37	364	10	374		53	417	844
SOUTH WEST MAN PRAIRIE	5	4			9	2 117	25	2 142		85	299	526
BIRTLE T BOISSEVAIN T * BRANDON C CARBERRY I	2				3	46		46	1	3		50
CARTWRIGHT V CLANWILLIAM R.M. CORNWALLIS RM CRYSTAL CITY V	3				1	2 8 1	1	2 9 1		9		11
DAILY R.M. DELORAINE T ERICKSON V GLADSTONE T GLENBORO V	1				2	30	2	32		3		9
KILLARNEY T MACGREGOR V MELITA T MINNEOOSA T NEEPAWA T	2				2	38 70	2	38 72		1	67 50 12	105 122 12
PILOT MOUND V RAPID CITY T RUSSELL T ST LAZARE V SHOAL LAKE V SOURIS T VIRDEN T	2				6					6	10	10
2					5		5				15	15
15	4	4			23	314	35	349	1	236	750	1,336
WEST CENTRAL MAN WOODLAND	3				7	86		86	90	1	840	1,017
BENITO V BOWSMAN V DAUPHIN T ETHELBERT V GILBERT PLAINS V GRANDVIEW T MINITONAS V	2				2	22 1	1	22 2		8		22 8

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités												thousands of dollars — en milliers de dollars
OCHE RIVER R.M. ROBLIN T STE ROSE DU LAC V SHELL RIVER RM SWAN RIVER T	2						1	1				1
1					1	15		15		1		16
6		4			10	125	2	127	90	16	840	1,073
NORTHERN MANITOBA * FLIN FLON T THE PAS T												
2					2	45	2	47		85		132
3					3	54	4	58		95	12	165
5					5	99	6	105		180	12	297
153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847	
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	97				97	1,314	73	1,387	4	221	1,150	2,762
METRO SASKATOON	77				77	819	37	856	591	172	102	1,721
ARBORFIELD T					1	15		15				15
ASSINIBOIA T												
BATTLEFORD T												
BENGOUHT T												
BIGGAR T												
BIRCH HILLS T												
BLAINE LAKE T												
BROADVIEW T												
CABRI T												
CALDER V												
CANDRA T												
CARLYLE T	2											
CARMICHAEL V												
CARNDUFF T												
CARROT RIVER T	2											
CODETTE V												
CORMAN PARK # 344 R.M.I.	2											
CRAIK T	1											
CREIGHTON T												
DAVIDSON T												
DELISLE T												
DUCK LAKE T												
EASTEND T												
EATONIA T												
ELROSE T												
ESTERHAZY T												
ESTEVAN C												
ESTON T												
FOAM LAKE T												
GRAVELBOURG T												
GRENFELL T												
GULL LAKE T												
HERBERT T												
HUDSON BAY T	2											
HUMBOLDT T	1											
INDIAN HEAD T												
KANSACK T												
KERROBERT T												
KINDERSLEY T	2											
KINISTINO T												
LAFLECHE T												
LEMBERG T												
LINTLAN V	2											
LIPTON V												
LOVE V												
LUMSOEN T												
LUSELAND T												
MANITOOU BEACH V												
MAPLE CREEK T	1											
MEADOW LAKE T	5		12			17	18	2	20			20
MEATH PARK V												
MELFORT T	2					2	22	2	24			25
MELVILLE C	1					1	35	12	47		115	162
MEOTA V												
MILESTONE T												
MISTATIM V												
MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	3	2				5	81	4	85		11	1,149
NAICAM T												
NIPAWIN T	3					3	57	3	60			60
* NORTH BATTLEFORD C	4	2				6	106	9	115	156	31	302
NORTH QU'APPELLE R.M.												
OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C												
QU'APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T	2											
ROSETOWN T	2	1				1	20		20			20

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

19

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Répara-tions domiciliaries	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Indus-trielles	Commercial - Commer-cielles	Institutional and government - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total	
units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars	
NAMPA V						1		1					1
NANTON V	2												
NEW NORWAY V	2												
NORLEFORD V													
OKOTOKS T		1				1	14	14					
OLDS T		1				1	12	12					
ONDOWAY V								3	3	6			
OYEN T	2												9
PEACE RIVER T							4	4					
PICTURE BUTTE T			4			4	46	46					10
PINCHER CREEK T	1					1	30	2	32				48
PONOKA T	1					1	17	3	20				33
PONOKA CO													29
PROVOST T	2												
RADWAY V	2												
RAYMOND T		2				2	41	4	45				45
REDCLIFF T		4				4	54	54					69
* RED DEER C							14	6	20	78	119	168	385
REDWATER T							1	1					1
RIMBEY T													
ROCKYFORD V	2												
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		11	2			13	197	1	198				198
ROSEMARY V	2												
RYCROFT V													
RYLEY V													
ST PAUL T													
SANGUDO V	2	2				2	39	1	40				41
SEBA BEACH S V													
SEGEWICK T													
SESMITH V													
SLAVE LAKE T		1				1	2	3	5				5
SMOKY LAKE T							6	1	7				47
SPIRIT RIVER T							2	2	2	6	40		8
SPRUCE GROVE V		9				9	105		105				105
STANDARD V													
STAVENTY T													
STETTLER T		2				2	40		40				40
STIRLING V													
STONY PLAIN T	5					5	75	3	78				78
STRATHMORE T	2					2	30	6	36				40
SUNDRE T	2												
SWAN HILLS T													
SYLVAN LAKE T	2						1		1		4		5
TABER T													
THORHILD V		1		42		43	418		418				418
THORSBY V		1				1	16		16				16
THREE HILLS T													
TOFIELD T	2												
TROCHU T													
TURNER VALLEY V													
TWO HILLS CO	2												
TWO HILLS T													
VALLEYVIEW T													
VAUXHALL T		1				1	18		18				18
VEGREVILLE T	1					1	18		18				33
VERMILION T	1					1	17	5	22				149
VERMILLION RIVER CO													
VIKING T							4		4				4
VILNA V													
VULCAN T													2
WAINWRIGHT T		1				1	17	2	17	12		23	52
WARRBURG V													
WASKATENAU V													
WEMBLEY V													
WESTLOCK T	4			4		4	48		48				52
WETASKIWIN C	2		12			4	45		45	22	10		77
WHITECOURT T						14	112	1	113				113
WILDWOOD V		1		1		18	18		18				18
	928	149	1,472	3	2,552	27,696	329	28,025	2,201	5,560	13,694	49,480	
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER	362	26	332	8	728	10,451	406	10,857	2,891	2,645	1,888	18,281	
METRO VICTORIA	67	2	52		121	2,398	101	2,499	18	345	102	2,964	
ABBOTSFORD V													3
ALBERNI-CLAYOQUOT	1					1	17	2	19				19
ALERT BAY V													
CAMPBELL RIVER D	6		12		18	193	5	198		37	352	587	
CASTLEGAR T							7	7		18		25	
* CENTRAL-OKANAGAN R.D. I	78	12	8	38	98	1,125	22	1,147	18	3,508		4,673	
CHILLIWACK C						38	312	3	315		38	138	491
* CHILLIWACK TWP	25					25	367	16	383	39	1	34	456
COLDSTREAM O	10					10	219	3	222	39	2	5	268

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités											
thousands of dollars — en milliers de dollars												
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	1				1	23		23		8	16	47
COMOX T	2				2	34		34				34
COURTENAY C	13				13	210	4	214			47	261
* COURTNY CAMPL RIV CPA	2											
CRANBROOK C	9	4	96	1	110	1,096		1,096			36	1,132
CRESTON T	2				2	34		34			401	435
CRUOKED RIVER CPA	2											
* DAWSON CREEK C	2					2	34	4	38		17	55
DAWSON CREEK CPA	2											
DUNCAN C								1			21	22
ENDERBY C												
FERNIE C	2											
FORT NELSON CPA	2											
FORT ST JAMES V	2											
FORT ST JOHN T	21				21	369	2	371			24	397
FRASER-FORT GEORGE R.D.	30				30	515	76	591			63	656
GIBSONS LANDING V	4				4	61	2	63			6	69
GOLDEN VILLAGE V			12		12	122	5	127			23	962
GRAND FORKS C	4		12		16	187	5	192				192
GREENWOOD C	2											
HARRISON HOT SPRINGS V					2	30		30				30
HOPE T							1	1			6	7
HOUSTON D								5	74	110	944	1,133
HUDSON HOPE O M	2				1	1						
* KAMLOOPS C	25		33		58	826	4	830			86	916
KAMLOOPS CPA	2											
KASLO V	2											
* KELOWNA C	8		40		48	471	12	483	7	523	2	1,015
KENT D						5	1	6	29			35
KIMBERLEY C	2				2	33	8	41				41
KINNAIRD T							3	3				3
KITIMAT D	3			2	5	81		81			33	114
LADYSMITH T	1				1	14	3	17				17
LAKE COWICHAN V	1				1	13		13				13
* LANGFORD CPA	2											
LANGLEY C	16		14	1	31	377	1	378			123	501
* LANGLEY D	32		36		68	870	43	913	45	22		980
LILLOOET V	2											
LYTTON V												
MACKENZIE D	13				13	274	3	277			6	283
* MAPLE RIDGE D	22	2			24	404	9	413			111	524
* MATSQUID	29		76		105	1,191	40	1,231	61	12	735	2,039
MCBRIDE V											3	3
MERRITT T	5				5	86		86	7	3		96
MISSION D (17)	9	2			11	178	9	187			32	219
* NANAIMO C	1				1	14	5	19	6	5		30
* NANAIMO RD	2											
NELSON C						2	4	6			8	22
* NORTH COWICHAN D	14	2			16	269	3	272			17	335
NORTH OKANAGAN D	3				3	70		70			18	88
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	1				1	16	7	23			4	27
OLIVER V												20
OSOYOOS V	4				4	66		66				66
PARKSVILLE V	3				3	48		48			3	51
PEACHLAND D	6				6	91		91				91
* PENTICTON C	6				6	115	15	130	40	30		200
PITT MEADOWS D	3				3	49		49				49
* PORT ALBERNI C	5		58		63	675		675	1,333	2		2,010
POUCE COUPE V												
POWELL RIVER D	4				4	74		74				78
PRINCE GEORGE C												
* PRINCE GEORGE CPA	32	12	15		59	954	2	956	82	67		1,105
* PRINCE RUPERT C					1	1	17	9	26	6		33
QUALICUM BEACH V	1				1	21		21				21
QUESNEL T	10				10	167	2	169	21,876	64		22,109
REVELSTOKE C	2				2	42		42			20	62
ROSSLAND C					1	1						1
SALMO V	2											
SALMON ARM V	2											
SALMON ARM D	3	2			5	87	11	98	8		2,100	2,206
SHAWNIGAN CPA												
STICAMOUS CPA	2											
SMITHERS T												
SQUAMISH D	9	2			11	174	3	177	6		46	229
SUMAS D	4				4	71		71	45	18		134
SUMMERLAND D	5		24		29	258	3	261	44	1		306
TAYLDR-FDRT ST-JDHN CPA	2				7	137	10	147	101	16		
TERRACE D	7				46	595	7	602	9	70		264
THOMPSON-NICOLA	46											681
TOFINO V												
* TRAIL C	1				1	37	12	49			27	76
VANDERHOOF V	8				8	75	6	81			241	362
* VERNON C	13	1	8		22	323	6	329	4	117	40	510
WARFIELD V							1	1				1
WILLIAMS LAKE T					1	20		20		133		153
	997	67	866	14	1,944	27,095	907	28,002	26,827	9,144	7,534	71,507
	6,646	2,108	14,862	190	23,806	294,676	6,979	301,655	59,378	72,342	99,531	532,906

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Trans-formations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Total	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
units — unités													
thousands of dollars — en milliers de dollars													
OCTOBER 1970 LATE REPORTS OCTOBRE 1970 RAPPORTS TAR													
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD * SUMMERSIDE T						6	6	8				14	
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE BRIDgewater T * GLACE BAY T LOUISBourg T NEW WATERFORD T	4 2				4 2	55 34	11	55 45		6 1	24	55 75 2 17	
NOUVEAU BRUNSWICK * ROTHEsay T * BATHURST C GRAND FALLS T ST LEONARD T	1 7				1 7	10 99	7	17 118		7 24		14 149	
QUEBEC * AYLMER T * ILE PERROT T * LAFLÈCHE C * STE CATHERINE D ALEX P * L ANCIENNE DE LORETTE T * STE THÉRÈSE LISIEUX WD CABANO V MISTASSINI T ST RAYMOND T RICHELIEU V * NORADIA C	5 4 1 10	4 6	7		5 15 1 31	83 140 18 357	14	83 154 18 371		63 1 64		83 217 19 116 435	
ONTARIO HAWKESBURY EAST TWP KEMPTVILLE T BEAERTON V NASAGAWAYA TWP * LINCOLN T (15) GOSFIELD NORTH TWP THEOFORD V MOUNT FOREST T ORANGEVILLE T ST EDMUND'S TWP STEPHENSON TWP MASSEY T MATTAWA T TISDALE TWP * THUNDER BAY C (11)	11 3 5 25 2 4 2 2 1 12 3 2 1 50	2 45 2 2 1 16 2 1 4 12 3 2 30 34		13 50 5 27 2 4 19 2 2 1 2 1 1 56	1 159 263 65 370 22 28 209 196 16 42 1 19 72 56 11 11 25	20 8 17 65 10 1 1 12 16 42 1 6 2 2 2 3 3 2 48	21 167 280 65 380 22 29 221 212 19 42 1 25 78 58 13 11 4 28						21 167 281 71 444 22 56 10 227 7 37
MANITOBA PILOT MOUND V ROBLIN T	90 34	56	1	181	2,519	89	2,608	322	1,093	94		4,117	
SASKATCHEWAN * SWIFT CURRENT C	1 1			1	1 1	17 45	4 45	21 28	12 12	11 12		21 128 149	
ALBERTA * ST ALBERT T CANMORE T CARDSTON T FOOTHILLS M.D. HIGH RIVER T LEDUC COUNTY PONOKA T STRATHMORE T TOFIELD T VALLEYVIEW T	6 1 6 1 1 2 1 1 1 18			6 1 6 1 2 2 1 1 1 20	95 19 162 18 19 20 18 33 388	2 19 162 18 19 4 7 9	97 1 19 18 19 20 18 33 394		24 6 34 4 3 77			121 1 19 202 22 21 20 18 45	
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE * WHITE ROCK C * CENTRAL - OKANAGAN R.D.I * COURTRY CAMP RIV C.P.A DAWSON CREEK C.P.A FORT NELSON C.P.A	11 44 6 1 2	10 5	40 5	51 59 6 1 2	551 687 76 8 44	3 7 8 8 9	554 694 76 8 53		1 96 1 1 2			555 1,216 77 9 55	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1970 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Trans-formations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Répara-tions domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Indus-trielles	Commercial — Commer-cielles	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
FORT ST JAMES V						8	4	12				
FORT ST JOHN T	19	2	7	1	28	412	6	418		11	25	23
FRASER-FORT GEORGE R.D.	27				28	537	36	573	47			443
GOLDEN VILLAGE V	1				1	21	3	24				683
HUDSON HOPE O M	1				1	10	1	11				42
OSOYOOS V	1				1	16		16				11
QUESNEL C P A	1				3	29		29				16
SALMON ARM D	3				5	89	22	111				29
SHAWNIGAN C P A	3				3	21	1	22		2	5	118
SICAMOUS CPA	1				1	11		11				22
SUMMERLAND D	7				7	112	8	120	3	5		128
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	9				9	129		129		3		132
* TRAIL C	1				1	47	8	55		1		56
	142	12	52	1	207	2,808	108	2,916	51	150	509	3,626
	321	58	186	5	570	7,392	319	7,711	427	1,630	640	10,408

FOOTNOTESRENOVIS

- | | |
|---|---|
| (1) Includes Jacques Cartier, C. since November 1969. | (1) Comprend la ville de Jacques Cartier depuis novembre 1969. |
| (2) Includes Les Saules, V. since January 1970. | (2) Comprend le village de Les Saules depuis janvier 1970. |
| (3) Includes part of Willowghby Twp. since January 1970. | (3) Comprend une partie du canton Willowghby depuis janvier 1970. |
| (4) Includes North Grimsby Twp. since January 1970. | (4) Comprend le canton de North Grimsby depuis janvier 1970. |
| (5) Includes Beamsville, T., Clinton Twp. & Louth Twp. since January 1970. | (5) Comprend la ville de Beamsville, le canton de Clinton et le canton de Louth depuis janvier 1970. |
| (6) Includes part Willowghby Twp. and Chippawa Village since January 1970. | (6) Comprend une partie du canton Willowghby et le village Chippawa depuis janvier 1970. |
| (7) Formerly Niagara, T. & Niagara Twp. | (7) Antérieurement la ville de Niagara et le canton Niagara. |
| (8) Includes Fonthill Village & Pelham Twp. since January 1970. | (8) Comprend le village de Fonthill et le canton de Pelham depuis janvier 1970. |
| (9) Includes Crowland Twp. and Thorold Twp. since January 1970. | (9) Comprend le canton de Crowland et le canton de Thorold depuis janvier 1970. |
| (10) Formerly Grimsby South Twp. | (10) Antérieurement canton de Grimsby South. |
| (11) Includes Fort William, C., Port Arthur, C. and part of Shuniah since January 1970. | (11) Comprend la ville de Fort William, Port Arthur et une partie du canton de Shuniah depuis janvier 1970. |
| (12) Formerly Cory RM. | (12) Antérieurement, Cory RM. |
| (13) Formerly I.D. 108 and 109. | (13) Antérieurement I.D. 108 et 109. |
| (14) Formerly I.D. 110. | (14) Antérieurement I.D. 110 |
| (15) Formerly I.D. 123. | (15) Antérieurement I.D. 123. |
| (16) Formerly Kelowna CPA. | (16) Antérieurement Kelowna CPA. |
| (17) Includes Mission City, T. since November 1969. | (17) Comprend la ville de Mission City, depuis novembre 1969. |
| (18) Includes West Bench CPA since July 1969 | (18) Comprend West Bench CPA depuis juillet 1969. |

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010547532